

EN
DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window;
Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product;
DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
Assembly is to be carried out by a competent adult only.
During assembly children should be kept away from the product due to possible risk of injury.
Do not use this item if any components are broken, torn or missing.
Regularly check all fastenings to ensure that they properly tightened.

DE
Dieses Produkt darf NICHT in der Nähe eines Fensters aufgestellt werden, da es vom Kind als Trittbrett benutzt werden und dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster fällt.
Sei dir der Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts bewusst.
Dieses Produkt darf NICHT in der Nähe eines Fensters aufgestellt werden, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind erwürgen könnten.
Die Montage darf nur von einem kompetenten Erwachsenen durchgeführt werden.
Während der Montage sollten Kinder vom Produkt ferngehalten werden, da Verletzungsgefahr besteht.
Verwende diesen Artikel nicht, wenn Teile beschädigt sind, fehlen oder gerissen sind.
Überprüfe regelmäßig alle Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest angezogen sind.

FR
NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre, car il peut servir de marchepied à l'enfant et le faire tomber par la fenêtre ;
Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit ;
NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.
L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte compétent.
Pendant l'assemblage, les enfants doivent être tenus à l'écart du produit en raison du risque de blessure.
N'utilisez pas cet article si l'un de ses composants est cassé, déchiré ou manquant.
Vérifiez régulièrement que toutes les fixations sont correctement serrées.

NL
Plaats het product NIET in de buurt van een raam, aangezien het gebruikt kan worden als opstapje door het kind, waardoor het kind uit het raam kan vallen.
Wees je bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van sterke hitte in de buurt van het product.
Plaats het product NIET in de buurt van een raam waar de koorden van jaloezieën of gordijen een kind zouden kunnen verwurgen.
Montage mag alleen worden uitgevoerd door een competente volwassene.
Kinderen moeten tijdens montage van het product uit de buurt worden gehouden, vanwege het mogelijke gevaar op verwonding.
Gebruik dit artikel niet als er onderdelen kapot zijn, gescheurd zijn of missen.
Controleer regelmatig alle bevestigingen om te verzekeren dat deze goed vastzitten.

ES
NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que el niño puede usarlo como escalón y hacer que se caiga por la ventana.
Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.
El montaje debe ser realizado únicamente por un adulto competente.
Durante el montaje, los niños deben mantenerse alejados del producto debido al posible riesgo de lesiones.
No utilice este artículo si algún componente está roto, rasgado o falta.
Compruebe periódicamente todos los cierres para asegurarse de que estén bien apretados.

IT
Non posizionare questo prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe essere utilizzato dal bambino come gradino e causare la caduta del bambino dalla finestra;
Sii consapevole del rischio di incendi aperti e altre fonti di calore intenso nelle vicinanze del prodotto;
Non posizionare questo prodotto vicino a una finestra dove i cordoni delle tende o delle tappparelle potrebbero strangolare un bambino.
L'assemblaggio deve essere eseguito solo da un adulto competente.
Durante l'assemblaggio, i bambini devono essere tenuti lontani dal prodotto per evitare il rischio di infortuni.
Non utilizzare questo articolo se alcuni componenti sono rotti, strappati o mancanti.
Controllare regolarmente tutte le fissazioni per garantire che siano adeguatamente serrate.

PL
Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, ponieważ dziecko może go użyć jako stopień i może wypaść przez okno;
Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury w pobliżu produktu;
Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od rolet lub zasłon mogą udusić dziecko.
Montaż może być wykonany tylko przez kompetentną osobę dorosłą.
Podczas montażu dzieci powinny być trzymane z dala od produktu z powodu ryzyka kontuzji.
Nie używaj tego produktu, jeśli jakiegokolwiek elementy są złamane, rozzerwane lub brakujące.
Regularnie sprawdzaj wszystkie mocowania, aby upewnić się, że są odpowiednio dokręcone.

CZ
NEUMÍŠTŮJTE tento výrobek do blízkosti okna, protože jej dítě může použít jako schůdek, což může mít na následek pád dítěte z okna.
Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku.
NEUMÍŠTŮJTE tento výrobek do blízkosti okna, kde by šňůry od žaluzií nebo závěsů mohly způsobit uškrcení dítěte.
Montáž smí provádět pouze způsobilá dospělá osoba.

Během montáže by se děti neměly k výrobku přibližovat kvůli možnému riziku poranění.
Nepoužívejte tento výrobek, pokud jsou některé součásti rozbité, roztržené nebo pokud zcela chybí.
Pravidelně kontrolujte všechny upevňovací prvky, abyste se ujistili, že jsou řádně utaženy.

DK
Placer IKKE dette produkt i nærheden af et vindue, da et barn kan bruge det som et trin og potentielt falde ud af vinduet;
Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre stærke varmekilder i nærheden af produktet;
Placer IKKE dette produkt i nærheden af vinduet, hvor snore fra persienner eller gardiner kan strangulere et barn.
Montering må kun udføres af en kompetent voksen.
Under montering skal børn holdes væk fra produktet grundet risikoen for skader.
Brug ikke dette produkt, hvis nogle af komponenterne er ødelagte eller mangler.
Alle samlinger skal inspiceres med jævne mellemrum for at sikre, at de er ordentligt fastspændte.

PT
NÃO coloque este produto perto de uma janela, pois pode ser utilizado como um degrau pela criança e fazer com que esta caia da janela;
Tenha em atenção o risco de fogos abertos e outras fontes de calor forte nas proximidades do produto;
NÃO coloque este produto perto de uma janela onde os cordões dos estores ou cortinados possam estrangular uma criança.
A montagem deve ser efetuada apenas por um adulto competente.
Durante a montagem, as crianças devem ser mantidas afastadas do produto devido ao possível risco de ferimentos.
Não utilize este artigo se algum dos componentes estiver partido, rasgado ou em falta.
Verifique regularmente todos os fechos para se certificar de que estão corretamente apertados.

HU
Ne helyezze ezt a terméket ablak közelébe, mivel a gyermek lépcsőként használhatja, és ezáltal a gyermek ki eshet az ablakon;
Legyen tudatában a nyílt tüzek és egyéb erős hőforrások kockázatának a termék közelében;
Ne helyezze ezt a terméket ablak közelébe, ahol a rolók vagy függönyök zsinórjai megfojthatják a gyermeket.
Az összeszerelést kizárólag egy kompetens felnőtt végezheti.
Az összeszerelés során a gyermekeket távol kell tartani a terméktől, mivel a sérülések kockázata fennállhat.
Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész törött, szakadt vagy hiányzik.
Rendszeresen ellenőrizze az összes rögzítést, hogy biztosítsa azok megfelelő meghúzását.

NO
IKKE plasser dette produktet i nærheten av et vindu da det kan brukes som et trinn av barnet og få barnet til å falle ut av vinduet;
Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterk varme i nærheten av produktet;
IKKE plasser dette produktet i nærheten av et vindu der ledninger fra persienner eller gardiner kan utgjøre kvelningsfare for barn.
Montering skal kun utføres av en kompetent voksen.
Under montering skal barn holdes unna produktet på grunn av mulig fare for skade.
Ikke bruk denne gjenstanden hvis noen komponenter er ødelagte, revet eller mangler.
Kontroller regelmessig alle fester for å sikre at de er godt strammet.

RO
NU așezați acest produs lângă o fereastră deoarece poate fi folosit ca treaptă de către un copil și poate provoca căderea copilului pe fereastră;
Fiți conștienți de riscul de incendii deschise și alte surse de căldură puternică în apropierea produsului;
NU așezați acest produs lângă o fereastră unde șnururile jaluzelelor sau draperiilor ar putea sugruma un copil.
Asamblarea trebuie efectuată numai de către un adult competent.
În timpul asamblării, copiii trebuie ținuti departe de produs din cauza riscului posibil de rănire.
Nu utilizați acest articol dacă vreo componentă este ruptă, distrusă sau lipsește.
Verificați în mod regulat toate elementele de fixare pentru a vă asigura că s-au strâns corect.

SE
Placera inte denna produkt nära ett fönster, eftersom den kan användas som en stege av barnet och orsaka att barnet faller ut genom fönstret;
Var medveten om risken för öppen eld och andra källor till stark värme i närheten av produkten;
Placera inte denna produkt nära ett fönster där snören från gardiner eller persienner kan strypa ett barn.
Montering ska endast utföras av en kompetent vuxen.
Under montering ska barn hållas borta från produkten på grund av risk för skador.
Använd inte produkten om några komponenter är trasiga, slitna eller saknas.
Kontrollera regelbundet alla fästen för att säkerställa att de är ordentligt åtdragna.

BG
НЕ поставяйте продукта близо до прозорец, тъй като той може да бъде използван като стъпало от дете и да причини падане на детето от прозореца;
Вземете под внимание риска от открит огън и други източници на силна топлина в близост до продукта;
НЕ поставяйте този продукт в близост до прозорец, където шнуровете на щорите или завесите могат да задушат дете.
Монтажът трябва да се извършва само от компетентен възрастен.
По време на сглобяването децата трябва да се намират далеч от продукта поради възможен риск от нараняване.
Не използвайте този продукт, ако някой от компонентите е счупен, скъсан или липсва.
Редовно проверявайте всички крепежни елементи, за да се уверите, че са правилно затегнати.

EE
ÄRGE pange toodet akna lähedale, kuna laps võib sellele astuda ja laps võib aknast välja kukkuda;
Pidage silmas lahtiste leekide ja tugevate soojusallikate riski toote lähedal;
ÄRGE pange toodet akna lähedale, kus ruloo või kardina nõõrid võivad last lämmatada.
Toodet tohib kokku panna ainult pädev täiskasvanu.
Kokkupaneku ajal tuleb hoida lapsed tootest eemal vigastuste ohu tõttu.
Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudu.
Kontrollige regulaarselt kõiki kinnitusi veendumaks, et need on nõuetekohaselt kinni

FI
ÄLÄ aseta tätä tuotetta lähelle ikkunaa, koska lapset voivat käyttää sitä askelmana ja tämä voi aiheuttaa lapsen putoamisen ikkunasta;
Ole tietoinen avotulen riskeistä ja muista tehokkaista lämmönlähteistä tuotteen läheisyydessä;
ÄLÄ aseta tätä tuotetta lähelle ikkunaa, missä verhojen narut voivat kuristaa lapsen.
Kokoonpano voidaan suorittaa vain pätevän aikuisen toimesta.
Kokoamisen aikana lapset tulee pitää kaukana tuotteesta mahdollisten vammojen välttämiseksi.
Älä käytä tätä tuotetta, jos jokin sen komponenteista on rikki, revennyt tai kateissa.
Tarkista kaikki kiinnikkeet kunnollisen kireyden tarkistamiseksi.

GR
ΜΗΝ τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σκαλοπάτι από παιδιά και να προκαλέσει την πτώση του παιδιού από το παράθυρο.
Ενημερωθείτε για τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας κοντά στο προϊόν.
ΜΗΝ τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο όπου κορδόνια από στόρια ή κουρτίνες θα μπορούσαν να στραγγαλίσουν ένα παιδί.
Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από έναν ικανό ενήλικα.
Κατά τη συναρμολόγηση τα παιδιά πρέπει να διατηρούνται μακριά από το προϊόν λόγω πιθανού κινδύνου τραυματισμού.
Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν κάποια εξαρτήματα είναι σπασμένα, σκισμένα ή λείπουν.
Ελέγχετε τακτικά όλες τις συνδέσεις για να βεβαιωθείτε ότι έχουν σφίξει σωστά.

HR
NEMOJTE stavljati ovaj proizvod blizu prozora jer ga dijete može upotrijebiti kao stepenicu i ispasti kroz prozor;
Budite svjesni opasnosti od otvorenog plamena i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda;
NEMOJTE stavljati ovaj proizvod blizu prozora gdje bi užd s roleta ili zavjesa mogla zadaviti dijete.
Sastavljanje smije izvesti samo kompetentna odrasla osoba.
Tijekom sastavljanja djecu treba držati podalje od proizvoda zbog moguće opasnosti od ozljeda.
Nemojte upotrebljavati ovaj artikl ako je bilo koja komponenta razbijena, poderana ili nedostaje.
Redovito provjeravajte sve spojeve kako biste bili sigurni da su pravilno zategnuti.

LV
NENOVIOŅIET produktu loga tuvumā, jo bērns to var izmantot kā pakāpienu un izkrist pa logu;
Nemiet vērā, ka produkta tuvumā var atrasties atklāta uguns un citi spēcīgi karstuma avoti;
NENOLIETOJĪET šo produktu loga tuvumā, kur žalūziju vai aizkaru auklas var nožņaugt bērnu.
Montāžu drīkst veikt tikai kompetenta pieaugušā persona.
Montāžas laikā bērni nedrīkst pieskarties produktam, jo ir iespējams traumu risks.
Neizmantojiet šo produktu, ja kāda no sastāvdaļām ir salauzta, saplēsta vai tās trūkst.
Regulāri pārbaudiet visus stiprinājumus, lai pārliecinātos, ka tie ir pareizi pievilkti.

LT
NESTATYKITE šio gaminio prie lango, nes vaikas gali jį panaudoti kaip priemonę palypėti bei iškristi pro langą;
Būkite atidūs ir šalia gaminio venkite atviros liepsnos ir kitų didelį karštį skleidžiančių šaltinių;
NESTATYKITE šio gaminio prie lango, kur vaikas roletų ar užuolaidų virvelėmis galėtų pasismaugti.
Surinkimas turi būti atliktas tik kompetingo suaugusiojo.
Surinkimo metu, vaikus laikykite atokiau nuo gaminio, taip išvengsite bet kokios galimos rizikos susižeisti.
Nenaudokite šio gaminio, jei kurios nors dalys yra sulūžusios, suplyšusios arba jų trūksta.
Reguliariai tikrinkite visas tvirtinimui skirtas dalis, taip užtikrindami, kad jos yra tinkamai priveržtos.

SK
NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okna, pretože ho dieťa môže použiť ako schodík, čo môže viesť k pádu dieťaťa z okna;
Dbajte na riziko, ktoré predstavuje otvorený oheň alebo iné zdroje silného tepla v blízkosti výrobku;
NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okna, kde by šnúry od žalúzií alebo závesov mohli spôsobiť uškrtenie dieťaťa.
Montáž smie vykonávať len spôsobilá dospelá osoba.
Počas montáže by sa deti nemali približovať k výrobku z dôvodu možného rizika zranenia.
Nepoužívajte tento výrobok, ak sú niektoré časti pokazené, odtrhnuté alebo chýbajú.
Pravidelne kontrolujte všetky upevňovacie prvky a uistite sa, že sú riadne dotiahnuté.

SL
Tega izdelka NE postavljajte blizu okna, saj ga lahko otrok uporabi kot stopnico in povzroči, da otrok pade skozi okno;
Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in drugih virov močne vročine v bližini izdelka;
Tega izdelka NE postavljajte v bližino okna, kjer bi lahko vrvice žaluzij ali zaves zadavile otroka.
Montažo lahko izvede samo usposobljena odrasla oseba.
Med sestavljanjem naj se otroci ne približujejo izdelku zaradi možne nevarnosti poškodb.
Tega izdelka ne uporabljajte, če je katera koli komponenta zlomljena, strgana ali manjka.
Redno preverjajte vse pritrdilne elemente, da zagotovite, da so pravilno zategnjeni.

IS
EKKI setja þessa vöru nálægt glugga þar sem barn getur notað hana sem tröppur og dottið út um gluggann;
Hafðu í huga hættuna við að hafa opinn eld eða mikla hitagjafa nálægt vörunni;
EKKI setja þessa vöru nálægt glugga þar sem snúrur á gluggatjöldum eða rimlagarðinum geta kyrkt börn.
Samsetning má aðeins vera framkvæmd af hæfum fullorðnum einstaklingi.
Meðan á samsetningunni stendur skaltu halda börnum frá vörunni þar sem hætta er á meiðslum.
Ekki nota þessa vöru ef partar eru brotnir, rifnir eða þá vantar.
Athugaðu reglulega allar festingar til að ganga úr skugga um að þær séu rétt hertar.
reindar viðvaranir ná ekki yfir allar hættur og ættu ekki að koma í stað þess að framkvæma fullkomið áhættumat áður en varan er sett upp.